## SUPREME COURT OF CANADA -- JUDGMENTS IN APPEAL AND LEAVE APPLICATIONS

OTTAWA, 2009-04-09. THE SUPREME COURT OF CANADA HAS TODAY RENDERED JUDGMENT IN THE FOLLOWING APPEAL AND APPLICATIONS FOR LEAVE TO APPEAL.

FROM: SUPREME COURT OF CANADA (613) 995-4330

# COUR SUPRÊME DU CANADA -- JUGEMENTS SUR APPEL ET DEMANDES D'AUTORISATION

OTTAWA, 2009-04-09. LA COUR SUPRÊME DU CANADA A RENDU JUGEMENT AUJOURD'HUI DANS L'APPEL ET LES DEMANDES D'AUTORISATION D'APPEL SUIVANTS.

SOURCE: COUR SUPRÊME DU CANADA (613) 995-4330

COMMENTS/COMMENTAIRES: comments@scc-csc.gc.ca

#### **APPEAL / APPEL:**

Reasons for judgment will be available shortly at: / Motifs de jugement disponibles sous peu à: <a href="http://scc.lexum.umontreal.ca/en/2009/2009scc17/2009scc17.html">http://scc.lexum.umontreal.ca/en/2009/2009scc17/2009scc17.html</a> <a href="http://scc.lexum.umontreal.ca/fr/2009/2009scc17/2009scc17.html">http://scc.lexum.umontreal.ca/fr/2009/2009scc17/2009scc17.html</a>

32354 Russell Stephen Patrick v. Her Majesty the Queen - and - Attorney General of Ontario, Attorney General of British Columbia, Attorney General of Alberta, Canadian Civil Liberties Association and Criminal Lawyers' Association (Ontario) (Alta.)
2009 SCC 17 / 2009 CSC 17

Coram: McLachlin C.J. and Binnie, LeBel, Fish, Abella, Charron and Rothstein JJ.

The appeal from the judgment of the Court of Appeal of Alberta (Calgary), Number 0601-0158-A, 2007 ABCA 308, dated October 18, 2007, heard on October 10, 2008, is dismissed.

L'appel interjeté contre l'arrêt de la Cour d'appel de l'Alberta (Calgary), numéro 0601-0158-A, 2007 ABCA 308, en date du 18 octobre 2007, entendu le 10 octobre 2008, est rejeté.

### APPLICATIONS FOR LEAVE / DEMANDES D'AUTORISATION:

Note for subscribers:

The summaries of the cases are available at http://www.scc-csc.gc.ca:

Click on Cases and on SCC Case Information, type in the Case Number and press Search. Click on the Case Number on the Search Result screen, and when the docket screen appears, click on "Summary" which will appear in the left column.

Alternatively, click on

http://scc.lexum.umontreal.ca/en/news\_release/2009/09-04-06.2a/09-04-06.2a.html

Note pour les abonnés :

Les sommaires des causes sont affichés à l'adresse <a href="http://www.scc-csc.gc.ca">http://www.scc-csc.gc.ca</a> :

Cliquez sur « Dossiers », puis sur « Renseignements sur les dossiers ». Tapez le n° de dossier et appuyez sur « Recherche ». Cliquez sur le n° du dossier dans les Résultats de la recherche pour accéder au Registre. Cliquez enfin sur le lien menant au « Sommaire » qui figure dans la colonne de gauche.

Autre façon de procéder : Cliquez sur

http://scc.lexum.umontreal.ca/fr/news\_release/2009/09-04-06.2a/09-04-06.2a.html

#### DISMISSED WITH COSTS / REJETÉES AVEC DÉPENS

Fédération des producteurs acéricoles du Québec c. Érablière J.P.L. Caron inc. et autres (Qc) (Civile) (Autorisation) (32974)

(La demande de prorogation de délai pour signifier la demande d'autorisation d'appel est accordée. La requête des intervenants 9009-0564 Québec inc. et Roger Roy pour obtenir le statut d'intimés est accordée et les intimés Régie des marchés agricoles et alimentaires du Québec et Procureur général du Québec sont désignés intervenants. La demande d'autorisation d'appel est rejetée avec dépens en faveur de 9009-0564 Québec inc., Roger Roy, Érablière M.D.F. inc. et Bertrand Côté. / The application for an extension of time to serve the application for leave to appeal is granted. The motion of the interveners 9009-0564 Québec inc. and Roger Roy to be designated as respondents is granted and the respondents Régie des marchés agricoles et alimentaires du Québec and Attorney General of Quebec are designated as interveners. The application for leave to appeal is dismissed with costs to 9009-0564 Québec inc., Roger Roy, Érablière M.D.F. inc. and Bertrand Côté.)

Coram: LeBel / Deschamps / Cromwell

Réginald Lebrun c. Ville de Montréal et autre (Qc) (Civile) (Autorisation) (32934)

Coram: LeBel / Deschamps / Cromwell

Francine Deslauriers et autres c. Marlène Lafantaisie et autre (Qc) (Civile) (Autorisation) (32977)

Coram: LeBel / Deschamps / Cromwell

Sandra Anne Carey (Olson) v. Rick Wong (B.C.) (Civil) (By Leave) (32956)

(The application for an extension of time to serve and file the response is granted. The application for leave to appeal is dismissed with costs. / La demande de prorogation de délai pour signifier et déposer la réponse est accordée. La demande d'autorisation d'appel est rejetée avec dépens.)

Coram: LeBel / Deschamps / Cromwell

Younes Ajami Arab c. Procureur général du Canada (C.F.) (Civile) (Autorisation) (32941)

(La demande de prorogation de délai est accordée. La demande d'autorisation d'appel est rejetée avec dépens. / The application for an extension of time is granted. The application for leave to appeal is dismissed with costs.)

Coram: LeBel / Deschamps / Cromwell

## DISMISSED WITHOUT COSTS / REJETÉES SANS DÉPENS

Georges Ghanotakis c. Imprimerie Régionale Art ltée et autre (Qc) (Civile) (Autorisation) (32993)

Coram: LeBel / Deschamps / Cromwell

Bohdan Szewczyk v. Real Estate Council of Ontario (Ont.) (Civil) (By Leave) (32924)

Coram: LeBel / Deschamps / Cromwell

*Jack Klundert v. Her Majesty the Queen* (Ont.) (Civil) (By Leave) (32936) Coram: LeBel / Deschamps / Cromwell

Alain Dubé c. Curateur public du Québec (Qc) (Civile) (Autorisation) (32918) Coram: LeBel / Deschamps / Cromwell